



DANS CE NUMÉRO

Assemblées publiques mensuelles	1
Nouvelle directrice générale	2
Un nombre appréciable de visiteurs sur le site Web	2
Désignation des terres : le processus lancé sous peu	3
Campagne de vaccination contre le méningocoque de type B	3
Financement de trois ans pour la Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh	4
Nouveau projet d'appartement supervisé : nos jeunes ont besoin de vous!	4
Présentation sur les états financiers 2013-2014	5
Programme d'aide aux trappeurs et Programme de soutien aux aînés 2014-2015	5
Sécurité publique de Mashteuiatsh : situation budgétaire préoccupante à la suite d'une sentence arbitrale	6
Centre de santé	6
Consultation du BAPE : projet de la Onzième Chute	7
Rinçage du réseau d'aqueduc	7
Générosité d'une auteure pour les élèves de 4 ^e année	7
L'Écocentre, un outil à votre service!	8

Assemblées publiques mensuelles

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan annonce qu'il instaure la tenue d'assemblées publiques mensuelles qui se tiendront le deuxième mercredi de chaque mois, à compter du 8 octobre 2014, à la salle communautaire. Ces assemblées publiques porteront sur les plus récents dossiers et décisions ou encore sur un sujet déterminé et elles pourront se dérouler sous diverses formules : rencontre d'information, forum de discussion, soirée d'échange ou autres. Une période de questions et d'échange sera prévue lors de chaque assemblée publique régulière.

La tenue d'assemblées publiques vise à favoriser la participation citoyenne et à rendre compte sur les décisions et enjeux majeurs, un aspect prioritaire pour les élus faisant partie des orientations et priorités 2013-2017.

Cette action de communication se veut complémentaire à la publication du feuillet

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan vous informe après chaque réunion régulière du Conseil ainsi que du Bulletin d'information qui est publié aux deux mois.



Émission radiophonique

Les élus ont également convenu de présenter une émission régulière sur les ondes de la radio locale CHUK 107,3 le lundi suivant chaque réunion régulière du Conseil, à 8 h 40, afin d'expliquer davantage, de vive voix, les décisions. La prochaine émission est prévue le lundi 29 septembre prochain.

Source : Pekuakamiulnuatsh Takuhikan

PROCHAINES ASSEMBLÉES PUBLIQUES À LA SALLE COMMUNAUTAIRE

MERCREDI 8 OCTOBRE	18 h 30	Assemblée publique régulière
MERCREDI 12 NOVEMBRE	18 h 30	Séance d'information sur la désignation des terres
MERCREDI 10 DÉCEMBRE	18 h 30	Assemblée publique régulière



Nouvelle directrice générale

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan annonce la nomination de M^{me} Louise Nepton à titre de directrice générale. M^{me} Nepton est entrée en fonction le 15 septembre pour une durée initiale de six mois.

Membre de la Première Nation des Pekuakamiulnuatsh, M^{me} Nepton est détentrice d'un diplôme d'études supérieures spécialisées de 2^e cycle universitaire en administration scolaire. Elle a occupé divers postes au sein de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan dont celui de secrétaire exécutive de décembre 2011 à décembre 2013. Elle a également œuvré au sein du Conseil tribal Mamuitun de 2006 à 2011, notamment à titre de directrice de la recherche et des communications. Elle

a de plus réalisé plusieurs mandats d'accompagnement à Mashteuiatsh dans le domaine de l'élaboration de politiques et de services publics.

« Mes collègues élus et moi sommes convaincus que M^{me} Nepton détient les qualités et compétences requises pour nous accompagner dans la réalisation de nos orientations et priorités et nous sommes heureux de l'accueillir au sein de notre organisation », a mentionné le chef M. Gilbert Dominique.

Sa nomination fait suite à un processus d'embauche mis en place le 16 juillet 2014.

Source : Pekuakamiulnuatsh Takuhikan

Un nombre appréciable de visiteurs sur le site Web

Selon un récent rapport de l'agence Perséides Technologie, plus de 27 608 visites ont été effectuées sur le site www.mashteuiatsh.ca entre le 1^{er} janvier et le 1^{er} juillet 2014, une affluence très appréciable et qui place le site dans le « top 5 » des sites les plus visités de l'agence.

La moyenne du temps passé par chacun des visiteurs était de 2,22 minutes, avec une moyenne de 3 pages par visite, ce qui constitue également de très bons résultats pour un tel site. En tout, pour cette même période, c'est 36 391 pages qui ont été vues par les internautes.

Outre l'accueil qui est incontournable et qui met en valeur les plus récentes actualités, les sections et les pages les plus consultées sont : *Emploi et formation*, *Nous joindre*, *Conseil de bande* et *Avis publics*.

Par ailleurs, le choix judicieux de certains mots clés pour le référencement ainsi que la structure du site lui permettent de se retrouver en bonne position des sites proposés par les moteurs de recherche, ce qui s'avère également une excellente nouvelle.

Le site www.mashteuiatsh.ca est un outil de communication en constante évolution. Nous vous invitons à continuer à le visiter régulièrement, puisqu'il constitue une importante source d'information sur l'organisation de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan et la communauté de Mashteuiatsh.



Source : Secteur des communications

Désignation des terres : le processus lancé sous peu

Ainsi qu'il en a été question dans le dernier numéro du *Bulletin d'information*, le **lundi 8 décembre 2014** est la date identifiée officiellement pour la tenue d'un référendum sur la désignation de deux parcelles de terrain situées dans la réserve de Mashteuiatsh :

- le parc industriel situé à l'intersection des rues Nishk et Mahikan;
- le pôle commercial situé au 1815, rue Ouiatchouan (terrain vacant situé face à l'ancien magasin Axep).

Un processus formel et légal se déroulera cet automne afin que les membres de la bande soient bien informés de tous les détails de ce projet et aient accès à tous les documents nécessaires à un vote éclairé sur cette question.

Dès maintenant, vous pouvez trouver de l'information pertinente dans la rubrique *Grands dossiers et consultations publiques* du site Web www.mashteuiatsh.ca, qui sera mise à jour au fur et à mesure de l'avancement du processus.

QUELQUES DATES IMPORTANTES À RETENIR

Fin octobre	Envoi postal de la documentation complète aux Pekuakamiulnuatsh
12 novembre	Séance d'information sur la désignation des terres
8 décembre	Tenue du référendum

Rappelons que la désignation des terres est un processus légal, inscrit dans la Loi sur les Indiens, par lequel une bande indienne autorise la Couronne du Canada à attribuer à ces terres un statut spécial en vue d'un usage particulier. Les terres désignées ne perdent pas leur statut de réserve. Elles sont louées à certaines fins et pour une période définie. Les lois et règlements en vigueur sur la réserve continuent de s'appliquer aux terres désignées.

Dans le cas qui nous concerne, la désignation proposée des deux parcelles de terres vise à permettre le développement commercial et industriel sur la réserve par le biais de transactions immobilières, sans les contraintes actuelles de la Loi sur les Indiens, notamment celles reliées aux garanties financières.

Concrètement, tout promoteur désireux de développer un projet commercial ou industriel sur ces terrains pourrait dorénavant, en respectant les règles en vigueur, signer un bail et l'hypothéquer en faveur d'une tierce partie pour avoir accès à du financement, comme cela se fait ailleurs au Canada. Les baux pourraient se transiger sans l'intervention du ministre des Affaires autochtones.

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan considère qu'il s'agit là d'une opportunité intéressante pour la communauté de Mashteuiatsh de poursuivre et d'accentuer son autonomie sur la gestion de ses terres et de créer des conditions propices au développement de son économie, et ce, tout en préservant le patrimoine collectif des Pekuakamiulnuatsh. La gestion de ces parcelles de terres par la bande lui permettra d'obtenir des revenus pouvant bénéficier à toute la collectivité. La durée de la désignation prévue est de 99 ans et il est prévu que la valeur des baux soit révisée périodiquement de même que les droits d'occupation qui en découlent.

Pour autoriser la désignation des terres, une majorité simple des électeurs de la bande s'étant prévalu de leur droit de vote sera requise.

Pour tout renseignement relativement à ce processus, nous vous invitons à communiquer avec le Secrétariat aux affaires gouvernementales et stratégiques au 418 275-5386, poste 388 [secretariat.executif@mashteuiatsh.ca].

Source : Secrétariat aux affaires gouvernementales et stratégiques

Campagne de vaccination contre le méningocoque de type B

Débutée depuis mai dernier, la campagne de vaccination contre le méningocoque de type B se poursuit actuellement au Centre de santé de Mashteuiatsh.

On sait qu'une personne ayant la maladie sur 15 en décède et que la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean est la plus touchée, d'où l'importance de recevoir le vaccin.

Rappelons que la vaccination est offerte à tous les jeunes de 2 mois à 20 ans qui ne fréquentent pas le milieu scolaire, excluant la maternelle 4 ans.

Pour les jeunes ne fréquentant pas le milieu scolaire qui doivent recevoir leur deuxième dose ou n'ayant pas reçu la première dose, il est nécessaire de prendre rendez-vous afin de recevoir le vaccin en téléphonant au 418 275-5386,

poste 350 ou en se présentant au Centre de santé de Mashteuiatsh, 65, rue Uapakalu.

Pour obtenir plus de renseignements concernant cette campagne, communiquez avec une infirmière du Centre de santé ou visitez le site Web du ministère : msss.gouv.qc.ca/vaccination.

Source : Centre de santé

Financement de trois ans pour la Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan accorde un financement de trois ans à la Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh (SHAM) pour les opérations de la Société, du Musée amérindien et du site Uashassihstsh.

Une entente de financement a été conclue le 17 juillet 2014 entre les deux organisations. Celle-ci prévoit l'octroi à la SHAM d'un montant de 525 000 \$ pour la première année d'opération. Pour les deux années subséquentes, les sommes allouées en vertu de cette entente seront convenues suite au dépôt d'un plan de développement par la SHAM prévu d'ici la mi-janvier 2015. Le financement provient des fonds autonomes – volets culturel, communautaire et économique de la bande des Montagnais du Lac-Saint-Jean.

« Nous sommes heureux de soutenir activement par cette entente de financement le développement et la diversification des activités de la Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh. C'est une organisation qui représente bien la culture et les traditions de notre Première Nation et nous la reconnaissons comme pilier en matière de conservation et de mise en valeur du patrimoine culturel des Pekuakamiulnuatsh », a mentionné M. Charles-Édouard Verreault, conseiller délégué au Patrimoine, à la culture et au territoire à Pekuakamiulnuatsh Takuhikan.

« Cette entente constitue une marque de reconnaissance et de soutien à l'égard de notre institution culturelle déjà bien implantée dans notre milieu. Ce financement essentiel contribuera à la poursuite de la mission de la Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh, dans le respect des grands principes identifiés dans la Politique d'affirmation culturelle des Pekuakamiulnuatsh. C'est par ailleurs avec enthousiasme que nous avons accepté de prendre la gestion du site Uashassihstsh, un défi emballant qui vient consolider l'offre faite à la clientèle », souligne pour sa part M^{me} Colette Robertson, présidente du conseil d'administration de la SHAM.

La Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh œuvre pour la sauvegarde, le développement et la promotion du patrimoine culturel ilnu. Elle gère depuis plus de trente-cinq ans les activités du Musée amérindien de Mashteuiatsh et, depuis le début de l'été 2014, le site Uashassihstsh.

Le site Uashassihstsh est un site de transmission culturelle ilnu qui met en valeur un concept alliant les fonctions de transmission de la culture à celles d'accueil touristique. Il se situe dans un emplacement remarquable en bordure du Pekuakami (lac Saint-Jean) au 1516, rue Quiatchouan, à Mashteuiatsh.

Source : Pekuakamiulnuatsh Takuhikan



Nouveau projet d'appartement supervisé : nos jeunes ont besoin de vous!

Un nouveau projet d'appartement supervisé verra le jour à Mashteuiatsh prochainement.

Le but de ce projet est d'aider les jeunes âgés de 18 ans et plus de notre communauté à prendre un nouveau départ et acquérir les habiletés nécessaires à leur autonomie future.

Vous avez envie de faire votre part? Il est temps pour vous de faire du grand ménage.



Avis de recherche

Nous sommes à la recherche de tout ce qui peut meubler l'appartement supervisé : articles de cuisine, meubles, télévision, literie, serviettes, électroménagers, décoration, outils, articles pour l'extérieur, etc.

Pour information ou pour un don, veuillez communiquer avec M^{me} Maggie Robertson au 418 275-5386, poste 769 ou M^{me} Sylvie Robertson au 418 275-5386, poste 779.

Source : Programmes famille-jeunesse, santé mentale et dépendance

Présentation sur les états financiers 2013-2014

Le bilan financier

Les états financiers 2013-2014 de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan ont été présentés le 27 août dernier dans le cadre d'une rencontre publique d'information à la salle communautaire.

Globalement, les diverses opérations du Conseil de bande et de ses sociétés apparentées ont permis de dégager en 2013-2014 un excédent des revenus de 3,28 millions \$, sur un budget total de plus de 51,26 millions \$, et ce, malgré le sous-financement des programmes et services maintes fois évoqué et qui se poursuit. Il est important de comprendre que cet excédent de 3,28 millions \$ inclut un montant de 3,31 millions \$ qui est affecté en immobilisations et projets, ce qui laisse au final un léger déficit annuel de 36 500 \$.

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan entend demeurer vigilant face à la situation de sous-financement des programmes et services. L'organisation peut heureusement compter sur une base solide de revenus autonomes, sur la flexibilité de certaines ententes de financement et sur la

compétence de sa main-d'œuvre pour atteindre ses objectifs financiers globaux.

Il est à noter que le *Peikupipun takuhimatsheuan : Rapport annuel 2013-2014* peut être consulté en ligne sur le site Web www.mashteuiatsh.ca. Également, des exemplaires du document sont disponibles à la réception du Centre administratif de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan, 1671, rue Ouiatchouan, à Mashteuiatsh.

Un cadre de gestion administrative en changement

En 2013, le précédent Conseil avait adopté la Loi sur l'administration financière de la bande des Montagnais du Lac-Saint-Jean. La mise en œuvre de cette loi sera intensifiée au cours de la prochaine année.

Rappelons que cette loi de notre Première Nation vise à répondre aux besoins de développement de la communauté en nous permettant éventuellement de requérir du financement auprès de l'Administration financière des Premières Nations. Elle prévoit la mise en place graduelle d'une très vaste série de mesures

administratives permettant une gestion efficace et responsable de tous les aspects relatifs à l'administration de la Première Nation, et ce, sous la supervision du Conseil de gestion financière des Premières Nations.

Source : Pekuakamiulnuatsh Takuhikan



Programme d'aide aux trappeurs et Programme de soutien aux aînés 2014-2015



À tous les trappeurs à plein temps

Les personnes qui désirent formuler une demande afin de bénéficier du Programme d'aide aux trappeurs et du Programme de soutien aux aînés doivent se présenter en personne aux bureaux du Secteur de l'aménagement et des services en territoire, 1771, rue Amishk, à Mashteuiatsh, aux dates inscrites ci-dessous.

Les requérants qui désirent obtenir de l'équipement ou bénéficier de transports en territoire effectués par les agents territoriaux doivent se présenter entre le lundi 8 septembre et le

vendredi 26 septembre 2014 inclusive-ment aux heures d'ouverture des bureaux.

Nous vous invitons à prendre connaissance du contenu du Programme d'aide aux trappeurs et du Programme de soutien aux aînés disponibles à nos bureaux. Pour plus amples renseignements au sujet de ces programmes, vous pouvez vous adresser au secrétaire du Secteur de l'aménagement et des services en territoire au 418 275-5386, poste 242.

Source : Secteur de l'aménagement et des services enterritoire

Sécurité publique de Mashteuiatsh : situation budgétaire préoccupante à la suite d'une sentence arbitrale

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan est préoccupé par la situation budgétaire liée au service de police de Mashteuiatsh à la suite d'une sentence arbitrale rendue le 17 juillet 2014.

Cette sentence exécutoire couvre la convention collective des policiers de Mashteuiatsh du 1^{er} avril 2009 au 31 mars 2013. Des augmentations salariales de près de 31 % sur quatre ans ont été accordées aux policiers, dans une perspective de rattrapage, en comparant leurs salaires avec ceux de policiers de la Sûreté du Québec, de la Sécurité publique de Saguenay ainsi que de Wendake.

Dans l'immédiat, cette sentence arbitrale a eu un impact monétaire de 853 000 \$ pour l'organisation du Conseil de bande qui a notamment dû verser 715 000 \$ en salaires directs aux policiers de Mashteuiatsh. Ces sommes ne sont pas couvertes par l'entente de financement intervenue pour cette période avec les

gouvernements du Québec et du Canada relativement aux services policiers à Mashteuiatsh.

Pour 2014-2015, avec ces nouvelles balises, un déficit de 500 000 \$ est à prévoir dans le budget du service policier. Cet écart engendre des impacts réels dont le Conseil de bande doit tenir compte dans son budget global ainsi que dans ses prochaines discussions avec les représentants des gouvernements fédéral et provincial pour le renouvellement de l'entente sur les services policiers. De plus, une nouvelle convention collective doit maintenant être négociée avec le syndicat des policiers pour couvrir la période débutant le 1^{er} avril 2013.

Le chef M. Gilbert Dominique a discuté de cette situation préoccupante lors de l'assemblée des chefs de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador qui a eu lieu du 9 au 11 septembre 2014 à Québec. La situation

du corps de police de la Sécurité publique de Mashteuiatsh risque d'avoir un impact sur l'ensemble des corps de police autochtone au Québec et des pistes de solution doivent être discutées de façon commune pour assurer la pérennité de ces institutions qui sont importantes au sein des Premières Nations.

Source : Pekuakamiulnuatsh Takuhikan

Centre de santé

Dates des cliniques sans rendez-vous jusqu'au 25 septembre

DATES	HEURES	MÉDECIN
Jeu. 18 sept.	8 h 15 à 12 h 15	D ^{re} Johanne Philippe
Jeu. 25 sept.	8 h 15 à 12 h 15	D ^{re} Johanne Philippe

Les dates des cliniques sans rendez-vous du mois d'octobre n'étaient pas disponibles au moment de la préparation du *Bulletin d'information*. Vous pouvez joindre la secrétaire du Centre de santé pour connaître les prochaines dates au 418 275-5386, poste 350.

Nous vous rappelons qu'il est toujours préférable de vérifier s'il n'y a pas eu de changement à l'horaire avant de vous rendre à l'une des cliniques sans rendez-vous.

Veillez prendre note que vous devez vous présenter à partir de 6 h 30 avec votre carte d'assurance maladie et carte d'hôpital, et ce, même si la clinique sans rendez-vous est dans l'après-midi.

Cliniques gynécologiques

Pour obtenir un rendez-vous, communiquez avec la secrétaire du Centre de santé au 418 275-5386, poste 350.

Horaire de taxi de garde

15 au 21 sept. Taxi Rod 418 275-3832	29 sept. au 5 oct. Taxi Rod 418 275-3850	3 au 19 oct. Taxi Rod 418 275-3850
22 au 28 sept. Gilles Paul 418 275-3850	6 au 12 oct. Gilles Paul 418 275-3850	20 au 26 oct. Gilles Paul 418 275-3850

Source : Centre de santé

Consultation du BAPE : projet de la Onzième Chute

Dans le cadre du projet d'aménagement hydroélectrique dans le secteur de la Onzième Chute de la rivière Mistassini, le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) a reçu le mandat d'enclencher la procédure de consultation du public. À cet effet, il tiendra une séance d'information sur ce projet le 14 octobre 2014 à 19 h 30, au Centre sportif de Girardville, 425, avenue Brisson.

La période d'information et de consultation du dossier par le public a débuté le 11 septembre et se terminera le 27 octobre 2014. La documentation sur le projet, notamment l'étude d'impact, peut être consultée dans les centres de consultation dont fait partie la Bibliothèque de Mashteuiatsh (77, rue Uapakalu). L'ensemble du dossier est également disponible sur le site Web du BAPE au www.bape.gouv.qc.ca, sous la rubrique « Mandats en cours ».

Source : Secteur des communications

Rinçage du réseau d'aqueduc

Cet avis concerne toutes les habitations desservies par le réseau d'aqueduc public. Le rinçage annuel du réseau d'aqueduc aura lieu du 22 septembre au 30 septembre 2014.

Lors des travaux, il est possible que vous constatiez :

- Une diminution de la pression de l'eau;
- Une courte interruption du service;
- Une coloration dans l'eau.

Si l'eau est colorée, ouvrez vos robinets d'eau froide jusqu'à ce que la situation revienne à la normale avant de consommer l'eau. Vous n'avez pas à faire bouillir l'eau.

Votre précieuse collaboration nous aide à améliorer notre réseau d'aqueduc.

Source : Travaux publics et habitation

Générosité d'une auteure pour les élèves de 4^e année

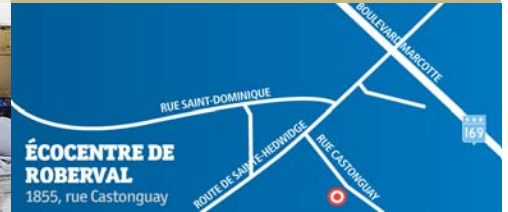
Le 12 septembre dernier, nous avons eu le plaisir de rencontrer l'auteure M^{me} Rollande Boivin à la bibliothèque. Cette auteure a écrit six romans et un album. Elle a fait un don de 33 exemplaires de son roman jeunesse *Des signes à l'encre noire* (Éditions Soleil de minuit) qu'elle a remis aux élèves de 4^e année de l'école Amishk.

M^{me} Boivin nous visite régulièrement l'été et prend le temps de demeurer quelques semaines dans la communauté pour se ressourcer et entreprendre de nouveaux projets d'écriture. Les élèves étaient heureux de recevoir ce cadeau et ont promis d'amorcer la lecture de ce roman prochainement.

Source : Bibliothèque de Mashteuiatsh



L'Écocentre, un outil à votre service!



Le Secteur des travaux publics vous rappelle que les services de l'Écocentre de Roberval sont GRATUITS. Afin de poser un geste concret pour l'environnement, voici la procédure à suivre pour bénéficier de ces services :

Avant de vous y rendre, vous devez :

- Trier vos matières résiduelles par types pour faciliter le déchargement;
- Éviter les charges de plus de dix mètres cubes par visite.

Sur place, vous devez :

- Arrêter obligatoirement à l'entrée du site;
- Écouter les consignes en vigueur;
- Déposer vos matières à l'endroit indiqué par le personnel.

Les matières acceptées sont :

- Exemples : ampoules recyclables; construction, rénovation et démolition; huiles usées et huiles végétales; matériaux granulaires; matériel informatique et électronique; métaux ferreux et non ferreux; matériaux encombrants; peintures; plastiques; pneus; propane; résidus domestiques dangereux; etc.

Les matières refusées sont :

- Exemples : résidus alimentaires; vêtements; ordures; viandes; explosifs; etc.

HEURES D'OUVERTURE

Écocentre de Roberval, 1855, rue Castonguay

	ÉTÉ (mi-avril à mi-novembre)	HIVER (mi-novembre à mi-avril)
Lundi au vendredi	8 h à 18 h	12 h à 16 h
Samedi	8 h à 18 h	8 h à 16 h
Dimanche	8 h à 18 h	Fermé

POUR EN SAVOIR PLUS

Vous pouvez consulter le dépliant *Les écocentres au service du citoyen* avec le lien suivant : http://rmlrc.qc.ca/donnees/media/1/fichiers/citoyen_2013.pdf.

Source : Secteur des travaux publics



**Pekuakamiulnuatsh
Takuhikan**

1671, rue Ouiatchouan
Mashteuiatsh (Québec) G0W 2H0
Téléphone : 418 275-2473
Courriel : info@mashteuiatsh.ca
Internet : www.mashteuiatsh.ca